

RAPPORT FINANCIER 2001

Exercice terminé le 31 décembre

Municipalité locale

Code géographique : 30095

01

Nom officiel : Lambton

MRC ou communauté :

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
RAPPORTS	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur sur les états financiers	6
ÉTATS FINANCIERS	
Bilan	8
État des activités financières	9
État des activités d'investissement	10
État du coût des services municipaux	11
État du surplus (déficit) accumulé	12
État des réserves financières et des fonds réservés	13
État de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
État de l'évolution de la situation financière	15
NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS	17
TABLEAUX COMPLÉMENTAIRES	
1. Dépenses par objets	19
2. Dette à long terme	
obligations et billets	20
autres dettes à long terme	21
3. Financement des projets en cours	22
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	22
4. Endettement total net à long terme	23
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	
Analyse des revenus	
Taxes	25
Paiements tenant lieu de taxes	26
Autres revenus de sources locales	27
Transferts	29
Analyse des dépenses de fonctionnement par fonctions et activités	30
Analyse du coût des services municipaux	32
Analyse par fonctions de la répartition des dépenses des organismes municipaux	34
Analyse des activités financières d'électricité	35
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	36
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	36

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Renseignements sur l'évaluation foncière et la richesse foncière	38
Certificat du trésorier ou du secrétaire-trésorier	38
Évaluation - autres données	39
Taux des taxes	40
Rapport du vérificateur sur le taux global de taxation	41
Calcul du taux global de taxation	42
Fonds de roulement - analyse du capital engagé	45
Fonds de roulement - variation du capital autorisé	45
Analyse des taxes à recevoir	46
Analyse du service de la dette	46
Analyse des projets en cours	47
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	49
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	50
Revenus reportés - Immeubles industriels municipaux	51
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	52
Questionnaire	54
Autres données	56
Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier sur la transmission électronique	57

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE M.Marc Turcotte

CONSEILLERS Denis Lapierre
Donold Lapointe

Rejean Grondin

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

GREFFIER

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Mme Jocelyne Lapierre

Municipalité : Lambton

Code géographique : 30095

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné, Mme Jocelyne Lapierre, atteste que le rapport financier de

Lambton pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2001,
(Nom de la municipalité)

a été préparé conformément à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes, LRQ, c. C-19, ou à l'article 176 du

Code municipal du Québec, LRQ, c. C-27.1.

Date 2202-02-18 Signature _____

Téléphone (418) 486-7438 Télécopieur (418) 486-7440
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2002/03/04 12:01:51

Dernière modification : 2002/10/16 09:31:25

(103 873) 1 306 898 1,331 202 116

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié le bilan de la Municipalité de Lambton au 31 décembre 2001 ainsi que les états des activités financières, des activités d'investissement, du coût des services municipaux, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés, de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2001, ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada en comptabilité municipale au Québec.

NOM DU VÉRIFICATEUR Jacques, Poulin, Ruest, Plante

LIEU Ville Saint-Georges

DATE 2002-02-18

SIGNATURE _____

Dernière modification avant dépôt : 2002/03/04 12:01:51

Dernière modification : 2002/10/16 09:31:25

ÉTATS FINANCIERS

BILAN

		31 décembre 2001	31 décembre 2000
ACTIF			
Actif à court terme			
Encaisse	1	125 542	161 610
Placements temporaires	2		
Encaisse et placements affectés (note 4)	3		108 800
Débiteurs (note 5)	4	263 642	184 472
Stocks (note 6)	5	22 282	34 245
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6		13 500
Autres actifs (note 7)	7	23 849	21 240
	8	435 315	523 867
Propriétés destinées à la revente (note 8)	9		
Créances à long terme (note 9)	10		
Placements à long terme (note 10)	11		
Immobilisations (note 11)	12	8 888 704	8 916 261
	13	9 324 019	9 440 128
PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Passif à court terme			
Découvert bancaire	14		
Emprunts temporaires	15		
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	209 420	55 464
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18	827	5 031
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19	69 960	163 800
	20	280 207	224 295
Subventions reportées (note 11)	21		
Dette à long terme (note 15)	22	727 330	806 834
	23	1 007 537	1 031 129
Avoir des contribuables			
Surplus (déficit) accumulé	24	202 116	322 204
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25	(6 647)	(10 730)
Réserves financières et fonds réservés	26	29 599	138 399
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	8 091 414	7 959 126
	28	8 316 482	8 408 999
	29	9 324 019	9 440 128
Engagement contractuel (note 20)			
Éventualités (note 24)			

**ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

		2001		2000
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1	1 284 180	1 310 808	1 265 600
Paiements tenant lieu de taxes	2	21 125	25 939	52 663
Autres revenus de sources locales	3	111 249	133 028	157 577
Transferts	4	43 950	141 353	68 343
	5	1 460 504	1 611 128	1 544 183
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	6	299 072	267 556	264 997
Sécurité publique	7	226 146	223 321	218 231
Transport	8	365 119	342 408	371 911
Hygiène du milieu	9	225 212	341 585	199 219
Santé et bien-être	10	4 705	3 611	
Aménagement, urbanisme et développement	11	83 279	64 630	80 479
Loisirs et culture	12	62 861	70 120	91 693
Électricité	13			
Frais de financement	14	50 321	50 285	44 853
Contribution au fonds spécial de financement des activités locales				46 928
	15	1 316 715	1 363 516	1 318 311
Autres activités financières				
Remboursement de la dette à long terme	16	58 640	64 544	60 674
Transfert à l'état des activités d'investissement	17	95 149	303 156	121 232
	18	1 470 504	1 731 216	1 500 217
Excédent (déficit) des activités financières avant affectations				
	19	(10 000)	(120 088)	43 966
Affectations				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20			50 000
Surplus accumulé affecté	21	10 000	16 215	
Réserves financières et fonds réservés				
virement de	22			
virement à	23			
	24	10 000	16 215	50 000
Excédent (déficit) avant financement à long terme				
	25		(103 873)	93 966
Financement à long terme des activités financières (note 17)	26			
Excédent net				
	27		(103 873)	93 966

**ÉTAT DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

		2001		2000
		Budget	Réalisations	Réalisations
Sources de financement				
Transfert des activités financières				
Taxes générales spéciales				
immobilisations et autres investissements	1			
Taxes de secteur				
immobilisations et autres investissements	2			
Contributions des promoteurs	3			
Transferts conditionnels	4			
Autres	5	95 149	303 156	121 232
Autres sources				
Surplus accumulé non affecté	6			
Surplus accumulé affecté	7			
Fonds réservés	8			
Emprunts à long terme émis	9			140 000
	10	95 149	303 156	261 232
Dépenses d'investissement				
Administration générale	11	8 000	9 798	10 100
Sécurité publique	12	10 500	25 445	138 413
Transport	13	69 649	50 971	70 195
Hygiène du milieu	14	7 000	216 942	
Santé et bien-être	15			
Aménagement, urbanisme et développement	16			
Loisirs et culture	17			38 611
Électricité	18			
	19	95 149	303 156	257 319
Excédent (déficit) des activités d'investissement	20			3 913

**ÉTAT DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions gouvernemen- tales de fonc- tionnement	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux	
						Immobi- lisations	Subventions gouvernemen- tales reportées								
Administration générale	1	267 556	11	1 524	20	9 436	29		38	896	47	6 600	56	65	271 020
Sécurité publique	2	223 321	12		21	14 657	30		39		48	5 602	57	66	232 376
Transport	3	342 408	13		22	48 295	31		40	77 957	49	23 589	58	67	289 157
Hygiène du milieu	4	341 585	14	48 761	23	233 538	32		41	62 500	50	14 550	59	68	546 834
Santé et bien-être	5	3 611	15		24	1 875	33		42		51	5 155	60	69	331
Aménagement, urbanisme et développement	6	64 630	16		25		34		43		52	75	61	70	64 555
Loisirs et culture	7	70 120	17		26	22 912	35		44		53	7 366	62	71	85 666
Électricité	8		18		27		36		45		54		63	72	
Frais de financement	9	50 285	19	(50 285)											
	10	1 363 516			28	330 713	37		46	141 353	55	62 937	64	73	1 489 939

**ÉTAT DU SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ		Virement de	Virement à	Solde
NON AFFECTÉ - solde au 1^{er} janvier				
Redressement aux exercices antérieurs			1	272 204
			2	
Solde redressé			3	272 204
Affectation - activités financières			4	5
Affectation - activités d'investissement			6	7
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	10
Affectation - réserves financières	11		12	13
Affectation - fonds réservés	14		15	16
Excédent net	17	(103 873)		18
Autres (préciser)				(103 873)
-	19		20	21
-	22		23	24
NON AFFECTÉ - solde au 31 décembre	25	(103 873)	26	27
				168 331
AFFECTÉ - solde au 1^{er} janvier (note 16)				
Redressement aux exercices antérieurs			28	50 000
			29	
Solde redressé			30	50 000
Affectation - activités financières	31		32	16 215
Affectation - activités d'investissement			34	35
Affectation - surplus accumulé non affecté	36		37	38
Affectation - réserves financières	39		40	41
Affectation - fonds réservés	42		43	44
Autres (préciser)				
-	45		46	47
-	48		49	50
AFFECTÉ - solde au 31 décembre	51		52	16 215
			53	33 785
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ	54	(103 873)	55	16 215
			56	202 116

**ÉTAT DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

	Solde au		Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre
	1 ^{er} janvier			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à	
RÉSERVES FINANCIÈRES								
-	1		2	3	4	5	6	7
-	8		9	10	11	12	13	14
-	15		16	17	18	19	20	21
	22		23	24	25	26	27	28
FONDS RÉSERVÉS								
- Fonds de roulement (note 19)	29		30	31	32	33	34	35
- Parcs et terrains de jeux	36		37	38	39	40	41	42
- SQAÉ	43		44	45	46	47	48	49
- Financement des projets en cours (tableau 3)	50		51	52	53	54	55	56
- Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 3)	57	6 505	58	59	60	61	62	63
- Fonds d'amortissement	64		65	66	67	68	69	70
- Autres								
. Refinancement de dette	71	108 800	72	73	74	75	76	108 800
. Financement nonutilisé	78	23 094	79	80	81	82	83	84
.	85		86	87	88	89	90	91
.	92		93	94	95	96	97	98
.	99		100	101	102	103	104	105
.	106		107	108	109	110	111	112
	113	138 399	114	115	116	117	118	108 800
								119
								29 599
RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS								
	120	138 399	121	122	123	124	125	108 800
								126
								29 599

**ÉTAT DE L'INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

		2001	2000
Solde au 1er janvier	1	7 959 126	8 224 897
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé	3	7 959 126	8 224 897
Ajouter			
Acquisitions d'immobilisations	4	303 156	257 319
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7		
Amortissement des subventions gouvernementales reportées	8		
Remboursement de la dette à long terme	9	64 544	60 674
Autres (préciser)			
- Fonds reserves de an 2000	10	108 800	
- Arrondissement	11	1	
	12	476 501	317 993
Déduire			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13		
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14		
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	330 713	321 464
Réduction de créances à long terme	17	13 500	13 500
Subventions gouvernementales reportées	18		
Émission de dettes à long terme			
activités d'investissement	19		140 000
activités financières	20		108 800
Autres (préciser)			
-	21		
-	22		
	23	344 213	583 764
Solde au 31 décembre	24	8 091 414	7 959 126

**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

	2001	2000
Activités de fonctionnement		
Excédent net	1 (103 873)	93 966
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités		
Affectations	2 (16 215)	(50 000)
Autres (préciser)		
- Ajustement des conv.comptables (note 19)	3 4 083	544
- Arrondissement	4 1	
	5 (116 004)	44 510
Éléments n'affectant pas le fonctionnement		
Transfert à l'état des activités d'investissement	6 303 156	121 232
Remboursement de la dette à long terme	7 64 544	60 674
Cessions d'actifs immobilisés	8	
Autres (préciser)		
-	9	
-	10	
	11 251 696	226 416
Variation nette des éléments hors caisse		
Débiteurs	12 (79 170)	(12 281)
Stocks	13 11 963	(34 245)
Autres actifs	14 (2 609)	(21 240)
Créditeurs et frais courus	15 153 956	(13 025)
Revenus reportés	16 (4 204)	4 417
Autres passifs	17	
	18 331 632	150 042
Activités d'investissement		
Acquisitions d'immobilisations	19 (303 156)	(257 319)
Acquisitions de placements à long terme	20	
Cessions d'actifs immobilisés	21	
Autres (préciser)		
-	22	
-	23	
	24 (303 156)	(257 319)
Activités de financement		
Émission de dettes à long terme	25	248 800
Remboursement de la dette à long terme	26 (64 544)	(60 674)
Montants à recouvrer de tiers	27	
Autres (préciser)		
- Encaisse et placements affectés	28	(108 800)
- Liquidité au début	29 (108 800)	
	30 (173 344)	79 326
Augmentation (diminution) des liquidités	31 (144 868)	(27 951)
Situation des liquidités au début	32 270 410	189 561
Situation des liquidités à la fin	33 125 542	161 610

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

1. Statuts de la municipalité

La Municipalité de Lambton est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal du Québec (LRQ, c.C-27.1).

2. Énoncé des principales conventions comptables**A) États financiers cumulés**

Les états financiers sont préparés selon les particularités de la comptabilité municipale au Québec. La Municipalité de Lambton présente les états financiers cumulés qui tiennent compte de l'ensemble des transactions de divers fonds. Les opérations et les soldes interfonds sont éliminés. De plus, les sommes qui sont assujetties à certaines dispositions législatives ou réglementaires sont présentées distinctement.

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la Municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile:

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie et outillage	10 ans
Véhicules	10 à 20 ans

E) Autres éléments

préciser:

3. Modification de convention comptable

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

		31 décembre 2001	31 décembre 2000
4. Encaisse et placements affectés			
Réserves financières (<i>préciser</i>)			
-	1		
-	2		
-	3		
Fonds réservés (<i>préciser</i>)			
- REFINANCEMENT DE DETTES	4		108 800
-	5		
-	6		
-	7		
-	8		
-	9		
	10		108 800

Note**5. Débiteurs**

Taxes municipales	11	115 788	99 276
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14		18 241
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	101 387	49 713
Organismes municipaux	16		
Autres (<i>préciser</i>)			
- INTÉRÊTS COURUS À RECEVOIR	17	11 340	6 264
- DROITS DE MUTATIONS ET AUTRES	18	35 127	10 978
	19	263 642	184 472
Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs	20		

Note**6. Stocks (*préciser*)**

- GRAVIER ET SABLE	21	13 250	22 856
- PIÈCES ET ACCESSOIRES	22	4 424	5 341
- PRODUITS CHIMIQUES	23	4 608	6 048
-	24		
	25	22 282	34 245

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

		31 décembre 2001	31 décembre 2000
7. Autres actifs			
Frais payés d'avance	26	20 131	16 592
Dépenses reportées (préciser)			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
Autres (préciser)			
- ESCOMPTES SUR DETTES	31	3 718	4 648
-	32		
	33	23 849	21 240
Note			
8. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	34		
Immeubles industriels municipaux	35		
Immobilisations en cours	36		
Autres	37		
	38		
Note			
9. Créances à long terme			
Prêts à un office municipal d'habitation	39		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40		
Prêts à un fonds d'investissement	41		
Autres créances	42		13 500
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43		
	44		13 500
Moins: Tranche exigible des créances à long terme	45		13 500
	46		
Note			
10. Placements à long terme			
Participation dans une société d'économie mixte			
actions votantes	47		
actions non votantes	48		
Autres	49		
	50		
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)**11. Immobilisations**

Catégories	31 décembre 2001						31 décembre 2000					
	Coût		Amortissement cumulé		Valeur nette		Coût		Amortissement cumulé		Valeur nette	
Infrastructures	51	10 158 513	64	2 430 498	76	7 728 015	89	9 890 600	102	2 175 795	114	7 714 805
Réseau d'électricité	52		65		77		90		103		115	
Bâtiments	53	1 172 390	66	449 308	78	723 082	91	1 167 178	104	419 997	116	747 181
Améliorations locatives	54		67		79		92		105		117	
Véhicules	55	453 884	68	195 723	80	258 161	93	453 884	106	171 825	118	282 059
Ameublement et équipement de bureau	56	61 780	69	39 425	81	22 355	94	57 194	107	31 577	119	25 617
Machinerie, outillage et équipement	57	159 931	70	98 376	82	61 555	95	134 486	108	83 423	120	51 063
Terrains	58	95 536	71		83	95 536	96	95 536	109		121	95 536
Autres	59		72		84		97		110		122	
	60	12 102 034	73	3 213 330	85	8 888 704	98	11 798 878	111	2 882 617	123	8 916 261
Immobilisations en cours	61				86		99				124	
	62	12 102 034	74	3 213 330	87	8 888 704	100	11 798 878	112	2 882 617	125	8 916 261
Subventions reportées	63		75		88		101		113		126	
Note												

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

		31 décembre 2001	31 décembre 2000
12. Crédoeurs et frais courus			
Fournisseurs	127	198 300	31 397
Salaires et déduotions à la source à payer	128	2 473	13 337
Dépôts et retenues de garantie	129		
Gouvernement du Canada	130		
Gouvernement du Québec	131		
Société québécoise d'assainissement des eaux	132		
Organismes municipaux	133		
Commissions scolaires	134		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	135	6 647	10 730
Autres courus et passifs (préciser)			
- honoraires	136	2 000	
-	137		
-	138		
-	139		
	140	209 420	55 464
Note			

13. Provision pour contestations d'évaluation**14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	141	827	1 720
Cessions d'actifs immobilisés			
immeubles industriels municipaux	142		
autres actifs	143		
Autres (préciser)			
- DON DU COMITÉ DES LOISIRS (RAMPE)	144		3 311
-	145		
	146	827	5 031
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

		31 décembre 2001	31 décembre 2000
15. Dette à long terme			
Obligations et billets			
en monnaie canadienne	147	378 900	415 400
en monnaies étrangères	148		
taux d'intérêt variant de	4,6 à		
échéant de	2002 à	6,1 %,	
	2006		
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	149	418 390	441 134
Organismes municipaux	150		
Autres	151		
Dettes en cours de refinancement	152		114 100
	153	797 290	970 634
Moins: Versements exigibles à court terme	154	69 960	163 800
	155	727 330	806 834

La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante:

Sommes accumulées			
Revenus reportés	156		
Surplus accumulés affectés	157		
Fonds réservés (<i>préciser</i>)			
- Encaisse et placements affectés	158		108 800
-	159		
-	160		
	161		108 800
Montant à recouvrer de tiers			
Gouvernements du Québec et du Canada			
et de leurs entreprises	162		
Organismes municipaux	163		
Autres tiers	164		
Partie à la charge des contribuables			
Une partie de la municipalité	165	797 290	861 834
Ensemble de la municipalité	166		
	167	797 290	970 634

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochaines années sont les suivants:

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total
2002	168	69 960	173	178	178	69 960
2003	169	40 760	174	179	179	40 760
2004	170	42 960	175	180	180	42 960
2005	171	199 760	176	181	181	199 760
2006	172	25 460	177	182	182	25 460

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

		31 décembre 2001	31 décembre 2000
16. Surplus accumulé affecté			
- ÉTANGS AÉRÉS	183	26 419	50 000
- Loisirs et culture	184	7 366	
-	185		
-	186		
-	187		
-	188		
-	189		
-	190		
-	191		
-	192		
	193	33 785	50 000
Note			

17. Financement à long terme des activités financières

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)**18. Montants à pourvoir dans le futur**

Les mesures transitoires relatives aux nouvelles normes comptables ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous :

Revenus : (préciser la méthode)

Dépenses : (préciser la méthode)

Les ajustements résultant des nouvelles normes comptables en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001

	Solde au 1^{er} janvier 2001	Activités financières	Solde au 31 décembre 2001
Revenus			
-	194	203	211
-	195	204	212
-	196	205	213
	197	206	214
<i>Déduire:</i>			
Dépenses			
Salaires et avantages sociaux	198	207	215
Autres	199	208	216
	200	209	217
	201	210	218
Intérêts - dette à long terme	202	10 730	219
			220
			(6 647)
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)**19. Fonds de roulement****20. Engagement contractuel**

a) En vertu d'une entente signée avec d'autres municipalités participantes, la municipalité s'est engagée à payer sa quote-part des frais d'opérations du site d'enfouissement sanitaire de la Ville de Disraëli.

b) La Municipalité est membre de la Municipalité Régionale de Comté du Granit. De ce fait, elle doit assumer sa part des dépenses de cet organisme.

c) En vertu de conventions signées avec la Société d'habitation du Québec, la municipalité s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 10 % aux déficits d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Lambton.

d) En vertu d'un contrat signé avec un entrepreneur, la municipalité s'est engagée à payer pour l'enlèvement, le transport et la disposition des déchets pour la prochaine année une somme de 43049 \$.

e) En vertu d'un contrat signé avec un entrepreneur, la municipalité s'est engagée à payer pour la collecte des matières récupérables pour la prochaine année, une somme de 17 157 \$.

f) La municipalité s'est engagée à verser à la société pour la promotion industrielle de Lambton, une subvention de 12 000 \$ pour l'année 2002 et à la maison familiale du Granit une subvention de 1 517 \$ par année pour les années 2001 à 2004.

g) En vertu d'un contrat signé avec un entrepreneur, la municipalité s'est engagée à payer pour l'entretien des chemins d'hiver pour 2002 à 2004 la somme de 119 626 \$ par année.

21. Régime de retraite**22. Transactions avec des organismes municipaux ou supramunicipaux**

a) La Municipalité est membre de la MRC du Granit, organisme régional composé de 20 municipalités. La MRC du Granit est responsable de certaines activités à caractère régional.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2001 est de 93 522 \$.

b) La Municipalité est membre de la Régie Intermunicipale de la Ville de Disraëli, organisme régional composé de 13 municipalités. La Régie Intermunicipale est responsable des opérations du site d'enfouissement sanitaire.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base du tonnage réel des déchets. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2001 est de 41 751 \$.

23. Transactions avec des organismes municipaux sous propriété ou contrôle

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)**24. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

La municipalité s'est portée caution d'un prêt de 18 231 \$ pour les loisirs Lambton.

b) Auto-assurance

La Municipalité a comme politique générale de s'assurer contre certains risques. Chaque type d'assurance est assorti d'un montant de franchise propre à chacun qui, advenant un sinistre, n'affecterait pas significativement la situation financière de la Municipalité.

c) Poursuites**d) Autres (préciser)****25. Autres notes (selon les besoins)**

TABLEAUX COMPLÉMENTAIRES

**DÉPENSES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 1

OBJETS	Réalizations 2001				2000
	Activités financières		Activités d'investissement	Total	Réalizations
Rémunération					
élus	1	23 185		23 185	23 223
employés	2	168 667	25	168 667	209 281
Cotisations de l'employeur					
élus	3	1 176		1 176	1 212
employés	4	23 164	26	23 164	23 090
Transport et communication	5	38 778	27	38 778	28 437
Services professionnels, techniques et autres					
honoraires professionnels	6	35 187	28	35 187	30 057
achats de services techniques	7	318 760	29	318 760	326 018
autres	8		30		4 297
Location, entretien et réparation					
location	9	86 436	31	86 436	47 226
entretien et réparation	10	60 439		60 439	63 456
Biens durables					
travaux de construction			32	267 913	108 806
achats de biens			33	35 243	148 513
Biens non durables					
fournitures de services publics	11	41 580		41 580	83 947
autres biens non durables	12	303 986		303 986	180 453
Frais de financement					
intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de :					
la municipalité	13	48 761		48 761	43 538
autres organismes municipaux	14				
gouvernements du Québec et du Canada	15				
autres tiers	16				
autres frais de financement	17	1 524	34	1 524	1 315
Contributions à des organismes					
organismes municipaux					
répartition des dépenses	18	130 819		130 819	129 280
autres	19	38 030	35	38 030	4 705
organismes gouvernementaux	20	9 601	36	9 601	
autres organismes	21	22 089	37	22 089	70 164
Autres objets					
créances douteuses ou irrécouvrables	22		38		
autres	23	11 334	39	11 334	48 612
	24	1 363 516	40	303 156	66
				1 666 672	1 575 630

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2**DETTE À LONG TERME****A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

Émission					Solde au			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	31 décembre 2001	31 décembre 2000		
MONNAIE CANADIENNE								
2000-10-10	Billets	244 500	4,5	2006	102 000	119 100		
2000-09-09	Billets	42 900	6,02	2002	31 500	33 300		
2000-08-08	Billets	140 000	5,6	2005	129 600	140 000		
2000-07-07	Billets	108 800	5,25	2005	102 500	108 800		
2001-05-12	Billets	13 300	5,79	2006	13 300			
					1	378 900	4	401 200
MONNAIES ÉTRANGÈRES								
Variation - monnaies étrangères					2		5	
					3	378 900	6	401 200

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2 (suite)**DETTE À LONG TERME****B) AUTRES DETTES À LONG TERME**

<u>Émission</u>						<u>Solde au</u>	
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>31 décembre 2001</u>	<u>31 décembre 2000</u>	
MONNAIE CANADIENNE							
2001-11-10	SQAE	418 390	5	2006	418 390	441 134	
					<u>1</u>	<u>418 390</u>	<u>4</u> 441 134
MONNAIES ÉTRANGÈRES							
Variation - monnaies étrangères					<u>2</u>	<u>5</u>	
					<u>3</u>	<u>418 390</u>	<u>6</u> 441 134

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

	Projets en cours au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Financement	Dépenses	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Financement	1	2	303 156		303 156	5
Dépenses	6	7		303 156	303 156	10
	11	12	303 156	303 156		16

Répartition

Financement non utilisé	17					18
Dépenses à financer	19					20
	21					22

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre		
			Activités financières	Activités d'in- vestissement					
Montant non réservé	23	6 505	24	25	26	27	28	29	6 505
Montant réservé pour le service de la dette	30		31	32	33	34	35	36	
	37	6 505	38	39	40	41	42	43	6 505

TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME****31 décembre 2001**

Dette à long terme (note 15)	1	797 290
<i>Déduire</i>		
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	
Montants à recouvrer de tiers	3	
Subventions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4	
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5	
Autres (préciser)		
-	6	
-	7	
<i>Ajouter</i>		
Dépenses d'investissement à financer	8	
Autres (préciser)		
-	9	
-	10	
Endettement net à long terme	11	797 290
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	12	41 172
Communauté urbaine	13	
Régie intermunicipale	14	38 786
Autres organismes municipaux	15	
Autres organismes	16	
	17	79 958
Endettement total net à long terme	18	877 248
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19	

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE

TAXES	2001		2000
	Budget	Réalisations	Réalisations
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales	1	995 220	1 021 967
Taxes générales spéciales			961 536
immobilisations et autres investissements	2		
Taxes de secteur			
service de la dette	3	27 000	28 902
fonctionnement	4		28 426
immobilisations et autres investissements	5		
Surtaxe sur immeubles non résidentiels ¹	6		
Taxe sur immeubles non résidentiels ¹	7		
Surtaxes sur terrains vagues ¹	8		
Autres	9		
	10	1 022 220	1 050 869
			989 962
SUR UNE AUTRE BASE			
Tarifcation pour services municipaux			
eau	11	23 000	39 896
égouts	12	73 000	93 996
traitement des eaux usées	13	33 460	33 968
matières résiduelles	14	92 500	92 079
service de la dette	15	40 000	
immobilisations et autres investissements	16		
autres			
-	17		
-	18		
-	19		
	20	261 960	259 939
			275 638
Taxes d'affaires			
sur l'ensemble de la valeur locative	21		
autres	22		
	23		
	24	1 284 180	1 310 808
			1 265 600

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste (à l'exception des revenus de taxes provenant d'ajustements au rôle d'évaluation de l'année précédente).

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2001		2000
	Budget	Réalisations	Réalisations
GOVERNEMENT DU QUÉBEC			
Immeubles et établissements d'entreprise du gouvernement			
taxes foncières	1	150	214
taxes d'affaires	2		
surtaxe sur immeubles non résidentiels ¹	3		
taxe sur immeubles non résidentiels ¹	4		
compensations pour services municipaux	5		
	6	150	214
Immeubles des réseaux			
santé et services sociaux	7	15 000	18 700
cégeps et universités	8		8 852
écoles primaires et secondaires	9	4 000	3 074
	10	19 000	23 866
Autres immeubles			
immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	11		
biens culturels classés	12		
	13		
	14	19 150	23 866
			12 140
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
taxes foncières	15	1 975	1 988
taxes d'affaires	16		2 073
surtaxe sur immeubles non résidentiels ¹	17		
taxe sur immeubles non résidentiels ¹	18		
compensations pour services municipaux	19		
	20	1 975	2 073
			1 988
ORGANISMES MUNICIPAUX			
taxes foncières	21		
compensations pour services municipaux	22		
	23		
AUTRES			
taxes foncières des entreprises autoconsommatrices			
d'électricité	24		
autres	25		38 535
	26		38 535
	27	21 125	25 939
			52 663

1. Si vous avez choisi le régime d'impôt foncier à taux variés, ne pas inscrire de montant à ce poste (à l'exception des revenus de taxes provenant d'ajustements au rôle d'évaluation de l'année précédente).

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2001		2000
	Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale	1		
Sécurité publique			
police	2		
protection contre les incendies	3		
sécurité civile	4		
autres	5		
	6		
Transport			
réseau routier	7		
transport en commun	8		
autres	9	4 800	
	10	4 800	
Hygiène du milieu			
purification et traitement de l'eau potable	11		
réseau de distribution de l'eau potable	12		
traitement des eaux usées	13		
réseaux d'égouts	14		
matières résiduelles	15		
autres	16		
	17		
Santé et bien-être	18		
Aménagement, urbanisme et développement			
promotion et développement économique	19	75	
autres	20		
	21	75	
Loisirs et culture			
activités récréatives	22		
activités culturelles	23		
	24		
Service de la dette			
frais de financement			
- intérêts et autres frais sur la dette à long terme	25		
- autres frais de financement	26		
remboursement de la dette à long terme	27		
	28		
	29	4 800	75

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES (suite)	2001		2000
	Budget	Réalisations	Réalisations
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale	1	6 600	6 600
Sécurité publique	2	5 400	5 602
Transport	3	58 035	23 589
Hygiène du milieu	4		14 550
Santé et bien-être	5		5 155
Aménagement, urbanisme et développement	6		
Loisirs et culture	7		7 366
Électricité	8		
Autres	9	10 000	13 146
	10	80 035	76 008
			80 609
AUTRES REVENUS			
Impositions de droits			
licences et permis	11	6 000	6 734
droits de mutation immobilière	12	10 000	27 459
Amendes et pénalités	13		2 987
Intérêts	14	10 414	16 453
Cessions d'actifs immobilisés			
immeubles industriels municipaux	15		
autres actifs	16		
Contributions des promoteurs	17		
Autres	18		3 312
	19	26 414	56 945
			76 968
TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	20	111 249	133 028
			157 577

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

TRANSFERTS	2001		2000
	Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS INCONDITIONNELS			
Subventions du gouvernement du Québec			
Regroupement municipal	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2		
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Autres	7		
Autres transferts inconditionnels	8		
	9		
TRANSFERTS CONDITIONNELS			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	10		
Sécurité publique			
police	11		
protection contre les incendies	12		
sécurité civile	13		
autres	14		
Transport			
réseau routier	15	42 950	77 957
transport en commun	16		
autres	17	1 000	
Hygiène du milieu			
purification et traitement de l'eau potable	18		62 500
réseau de distribution de l'eau potable	19		
traitement des eaux usées	20		
réseaux d'égouts	21		
matières résiduelles	22		
autres	23		
Santé et bien-être	24		
Aménagement, urbanisme et développement			
promotion et développement économique	25		
autres	26		
Loisirs et culture			
activités récréatives	27		
activités culturelles			
bibliothèques	28		
autres	29		
Autres	30		896
Autres transferts conditionnels	31		
	32	43 950	141 353
	33	43 950	141 353

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

FONCTIONS ET ACTIVITÉS	2001		2000	
	Budget	Réalisations	Réalisations	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil municipal	1	47 500	29 652	27 445
Application de la loi	2	2 500	1 251	1 967
Gestion financière et administrative	3	175 419	168 537	164 489
Greffe	4	3 300		3 706
Évaluation	5	23 763	23 763	22 675
Gestion du personnel	6	500		33
Autres	7	46 090	44 353	44 682
	8	299 072	267 556	264 997
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	165 196	165 196	155 087
Protection contre les incendies	10	47 200	51 203	47 894
Sécurité civile	11	12 250	4 626	15 250
Autres	12	1 500	2 296	
	13	226 146	223 321	218 231
TRANSPORT				
Réseau routier				
voirie municipale	14	223 419	186 880	210 101
enlèvement de la neige	15	129 200	145 183	151 565
éclairage des rues	16	12 500	9 781	9 702
circulation et stationnement	17		564	543
Transport collectif				
transport en commun	18			
transport aérien	19			
transport par eau	20			
Autres	21			
	22	365 119	342 408	371 911
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égouts				
purification et traitement de l'eau potable	23	500	124 560	
réseau de distribution de l'eau potable	24	37 600	16 525	31 713
traitement des eaux usées	25	74 400	82 324	51 694
réseaux d'égouts	26	5 600	14 827	15 293
Matières résiduelles				
déchets domestiques				
- collecte et transport	27	42 300	41 552	46 544
- élimination	28	41 462	41 461	35 838
matières secondaires				
- collecte et transport	29	23 350	20 247	18 137
- traitement	30			
élimination des matériaux secs	31			
Amélioration des cours d'eau	32			
Protection de l'environnement	33			
Autres	34		89	
	35	225 212	341 585	199 219

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

FONCTIONS ET ACTIVITÉS		2001		2000
		Budget	Réalisations	Réalisations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Inspection des aliments	1			
Logement social	2	4 705	3 611	
Autres	3			
	4	4 705	3 611	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	54 529	22 801	31 482
Rénovation urbaine				
biens patrimoniaux	6			
autres biens	7			
Promotion et développement économique				
industries et commerces	8		41 829	44 292
tourisme	9	12 250		
autres	10	16 500		
Autres	11			4 705
	12	83 279	64 630	80 479
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
centres communautaires	13	33 311	24 626	56 401
patinoires intérieures et extérieures	14			
piscines, plages et ports de plaisance	15			
parcs et terrains de jeux	16	1 400	3 615	4 930
expositions et foires	17			
autres	18	17 500	22 378	1 943
	19	52 211	50 619	63 274
Activités culturelles				
centres communautaires	20			
bibliothèques	21	10 650	11 545	12 293
patrimoine				
musées et centres d'exposition	22			
autres ressources du patrimoine	23			
autres	24		7 956	16 126
	25	10 650	19 501	28 419
	26	62 861	70 120	91 693
ÉLECTRICITÉ				
	27			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
intérêts	28	48 821	48 761	43 538
autres frais	29			
Autres frais de financement	30	1 500	1 524	1 315
	31	50 321	50 285	44 853

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

DÉPENSES		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions gouvernemen- tales reportées	-	Subventions gouvernemen- tales de fonc- tionnement	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux
						Immobi- lisations	-									
Administration générale	1	267 556	20	1 524	39	9 436	58		77	896	96	6 600	115	134		271 020
Sécurité publique																
police	2	165 196	21		40		59		78		97		116	135		165 196
protection contre les incendies	3	51 203	22		41	14 657	60		79		98	5 602	117	136		60 258
sécurité civile	4	4 626	23		42		61		80		99		118	137		4 626
autres	5	2 296	24		43		62		81		100		119	138		2 296
	6	223 321	25		44	14 657	63		82		101	5 602	120	139		232 376
Transport																
réseau routier	7	342 408	26		45	48 295	64		83	77 957	102	23 589	121	140		289 157
transport collectif	8		27		46		65		84		103		122	141		
autres	9		28		47		66		85		104		123	142		
	10	342 408	29		48	48 295	67		86	77 957	105	23 589	124	143		289 157
Hygiène du milieu																
purification et traitement de l'eau potable	11	124 560	30		49		68		87	62 500	106		125	144		62 060
réseau de distribution de l'eau potable	12	16 525	31	22 827	50	163 476	69		88		107		126	145		202 828
traitement des eaux usées	13	82 324	32		51		70		89		108		127	146		82 324
réseaux d'égouts	14	14 827	33	25 934	52	70 062	71		90		109		128	147		110 823
matières résiduelles	15	103 260	34		53		72		91		110	14 550	129	148		88 710
amélioration des cours d'eau	16		35		54		73		92		111		130	149		
protection de l'environnement	17		36		55		74		93		112		131	150		
autres	18	89	37		56		75		94		113		132	151		89
	19	341 585	38	48 761	57	233 538	76		95	62 500	114	14 550	133	152		546 834

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

DÉPENSES		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		-	Subventions gouvernemen- tales de fonc- tionnement	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	=	Coût des services municipaux
						Immobi- lisations	Subventions gouvernemen- tales reportées								
Santé et bien-être	1	3 611	13		25	1 875	36		47		58	5 155	69	80	331
Aménagement, urbanisme et développement															
aménagement, urbanisme et zonage	2	22 801	14		26		37		48		59	75	70	81	22 726
rénovation urbaine	3		15		27		38		49		60		71	82	
promotion et développement économique	4	41 829	16		28		39		50		61		72	83	41 829
autres	5		17		29		40		51		62		73	84	
	6	64 630	18		30		41		52		63	75	74	85	64 555
Loisirs et culture															
activités récréatives	7	50 619	19		31	22 912	42		53		64	7 366	75	86	66 165
activités culturelles															
bibliothèques	8	11 545	20		32		43		54		65		76	87	11 545
autres	9	7 956	21		33		44		55		66		77	88	7 956
	10	70 120	22		34	22 912	45		56		67	7 366	78	89	85 666
Électricité	11		23		35		46		57		68		79	90	
Frais de financement	12	50 285	24	(50 285)											

**ANALYSE PAR FONCTIONS DE LA RÉPARTITION
DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

		2001		2000
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Évaluation	1	23 763	23 763	22 676
Autres	2	29 609	24 590	29 402
Sécurité publique				
Police	3			
Protection contre les incendies	4	5 500		
Sécurité civile	5			
Autres	6			
Transport				
Réseau routier	7			
Transport en commun	8			
Transport aérien	9			
Autres	10	7 850		
Hygiène du milieu				
Purification et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13	15 000	14 827	13 629
Réseaux d'égouts	14			
Matières résiduelles	15	41 462	41 462	35 838
Autres	16			
Santé et bien-être	17	4 705		
Aménagement, urbanisme et développement				
Promotion et développement économique	18	42 329	25 829	27 292
Autres	19			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	20	211	348	443
Activités culturelles				
bibliothèques	21			
autres	22			
Électricité	23			
	24	170 429	130 819	129 280

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'ÉLECTRICITÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**

	2001		2000
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Dépenses de fonctionnement			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Dépenses avant imputation	12		
Moins : Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13		
	14		
Autres activités financières			
Remboursement de la dette à long terme	15		
Transfert à l'état des activités d'investissement	16		
	17		
Excédent (déficit) des activités financières avant affectations			
	18		
Affectations			
Surplus (déficit) accumulé non affecté	19		
Surplus accumulé affecté	20		
Réserves financières et fonds réservés			
virement de	21		
virement à	22		
	23		
Excédent (déficit) avant financement à long terme			
Financement à long terme des activités financières	25		
	26		
Excédent net			
	26		

**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

		Budget	Réalizations
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		
Conduite d'égout	2		
Conduite d'aqueduc	3		216 942
Usines de traitement de l'eau potable	4		
Parcs et terrains de jeux	5		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	47 000	50 971
Ponts, tunnels et viaducs	8		
Terrains de stationnement	9		
Système d'éclairage des rues	10		
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	8 000	5 212
Édifices communautaires	14		
Améliorations locatives	15	17 500	
Véhicules	16		
Ameublement et équipement de bureau	17		4 586
Machinerie, outillage et équipement	18	22 649	25 445
Terrains	19		
Autres	20		
	21	95 149	303 156

AUTRES INVESTISSEMENTS

Propriétés destinées à la revente	22		
Créances à long terme	23		
Placements à long terme	24		
Autres	25		
	26		
	27	95 149	303 156

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

Police	28		
Protection contre les incendies	29		24 758
Autres	30		
	31		24 758

AUTRES RENSEIGNEMENTS

**RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE ET
LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2003**

	Valeur au rôle 1er janvier 2001	%		Richesse foncière 2001
Évaluation des immeubles imposables	1 <u>98 188 700</u>	100%	14	98 188 700
Évaluation des immeubles non imposables				
Immeubles visés au 1er alinéa de l'article 208 LFM	2	100%	15	
Immeubles visés au 2e alinéa de l'article 210 LFM	3	100%	16	
Immeubles du gouvernement du Québec visés par				
- le 1er alinéa de l'article 255 LFM	4	100%	17	13 600
- autres immeubles	5			
Immeubles du gouvernement du Canada et de ses entreprises	6	100,00%	18	138 300
Biens culturels classés (partie non imposable)	7	100%	19	
Réseau de la santé et des services sociaux	8	92,40%	20	1 293 046
Cégeps et universités	9		21	
Écoles primaires et secondaires	10	33,90%	22	332 288
Autres immeubles	11			
Évaluation équivalant à la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation non uniformisé de 2001			23	
Évaluation des immeubles non imposables (lignes 2 à 11)	12 <u>6 385 000</u>			
Total du rôle d'évaluation foncière au 1er janvier 2001 (lignes 1 + 12)	13 <u>104 573 700</u>			
Richesse foncière non uniformisée (lignes 14 à 23)			24	<u>99 965 934</u>
Facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière établi pour l'exercice financier 2001			25	.....,97
Richesse foncière uniformisée de 2001 (ligne 24 x ligne 25)			26	<u>96 966 956</u>

CERTIFICAT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné, Mme Jocelyne Lapierre
Nom

Jocelyne Lapierre
Fonction

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité
aux fins de la péréquation de 2003 sont exacts.

Signature

Date

Dernière modification avant dépôt : 2002/03/04 12:01:51

Dernière modification : 2002/10/16 09:31:25

ÉVALUATION - AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES		Valeur au rôle 1er janvier 2001
Terrains vagues imposables		
terrains vagues desservis	1	
terrains vagues non desservis	2	
Terrains vagues non imposables		
terrains vagues desservis	3	
terrains vagues non desservis	4	
TOTAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES		5
SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE		Valeur au rôle 1er janvier 2001
Valeur locative des établissements d'entreprise inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM		
établissements d'entreprise imposables	6	
établissements d'entreprise non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
visés par le 1er alinéa de l'article 255 LFM	7	
autres	8	
Valeur locative des établissements d'entreprise inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM		
	9	
TOTAL DES VALEURS INSCRITES AU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE		10
		Facteur comparatif
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative	11	
POPULATION		
Population permanente	12	1 472
Population saisonnière	13	350
Nombre d'unités de logement	14	1 102

TAUX DES TAXES
RENSEIGNEMENTS SUR LA TAXATION EN VIGUEUR EN 2001

Taxes sur la valeur foncière ¹

Taxes générales	101	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value="1"/>	,	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales spéciales immobilisations et autres investissements	102	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>		<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Surtaxe sur les immeubles non résidentiels	103	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>		<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	\$ du 100 \$ d'évaluation
Taxe sur les immeubles non résidentiels	104	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>		<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	\$ du 100 \$ d'évaluation

Tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe par unité de logement)

Eau	105	<input type="text" value=""/> <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="0"/>	,	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$ par unité de logement
Égouts	106	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="7"/>	,	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$ par unité de logement
Eau et égouts	107	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>		<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	\$ par unité de logement
Déchets domestiques	108	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="7"/>	,	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/>	\$ par unité de logement
Taxe d'affaires sur la valeur locative	109	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>		<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	% de la valeur locative

**Autres taxes et autres modes de tarification
pour services municipaux**

Description	Taux	Code ²	Code 7 - autres, préciser
Aqueduc (secteur)	,09	1	
Boues septiques	70	4	

1. Si la municipalité se prévaut des articles 253.54 à 253.62 LFM, ne pas inscrire de taux et fournir pour chacune de ces taxes les informations requises au Guide du rapport financier sur une page supplémentaire annexée au formulaire.

2. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification dont le but est de déterminer la validité du taux global de taxation de la Municipalité de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001, selon les règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité de vérificateur consiste à exprimer une opinion sur la détermination du taux global de taxation en conformité de la loi et des règlements.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable de fiabilité quant au respect, par la municipalité, des dispositions légales des règlements mentionnés ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des données nécessaires au calcul du taux global de taxation. Elle comprend également, le cas échéant, une évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la municipalité pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001 est établi, à tous les égards importants, conformément à la loi et aux règlements précités.

NOM DU VÉRIFICATEUR Jacques, Poulin, Ruest, Plante

LIEU Ville Saint-Georges

DATE

2002-02-18

SIGNATURE _____

Dernière modification avant dépôt : 2002/03/04 12:01:51

Dernière modification : 2002/10/16 09:31:25

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES

Total des taxes avant ajouts et déductions	101	<u>1 310 808</u>
Ajouter :		
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	102	<u> </u>
Déduire:		
a) Crédits en vertu de l'article 542.1 LCV ¹ , de l'article 1008 CMQ ² , d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du projet de loi 83 de 1996 (1996, c.77)	103	.....
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM	104	.....
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	105	.....
d) Crédits de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	106	.....
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	107	.....
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière et locative		
montant relatif aux taxes foncières ³	108	.....
montant relatif à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels	109	.....
montant relatif à la taxe sur les immeubles non résidentiels	110	.....
montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	111	.....
g) Subventions en vertu de l'article 244.20 LFM	112	.....
h) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante	113	<u> </u>
Total des taxes inscrit à la page 9	115	<u>1 310 808</u>

1. Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), citée LCV.

2. Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1), cité CMQ.

3. Taxes foncières autres que la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels et autres que les compensations pour services municipaux imposées en vertu de l'article 205 de la LFM.

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

REVENUS ADMISSIBLES

Total des taxes (page 42 ligne 115)	101	1 310 808	
Ajouter :			
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'année courante	102		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière, montant relatif aux taxes foncières (page 42, ligne 108)	103		
Total partiel	104	1 310 808	
Déduire :			
Taxes exclues en vertu de la réglementation ¹			
- taxes imposées en 2001 et non reconnues en vertu de la réglementation	105		
- taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2001 ²	106	3 910	
- taxes d'affaires (page 25 ligne 23)	107		
- surtaxe sur immeubles non résidentiels	108		
- taxe sur immeubles non résidentiels	109		
- taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM	110		
- taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	111		
- compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM	112		
- taxes ou droits annuels imposés en vertu de certains articles de la Charte de la Ville de Montréal ³	113		
- autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	114		
Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation	116	1 306 898	

1. Articles 4 et 10 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes (modifié par le Règlement modifiant le Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes en date du 3 octobre 2001).

2. Il s'agit des taxes incluant les taxes en vertu de l'article 213 LFM, autres que les taxes d'affaires et la surtaxe ou la taxe sur les immeubles non résidentiels.

3. Articles 801, 802, 803 ou 805 de la charte.

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES ¹

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle lors de son dépôt entre le 15 août et le 15 septembre 2000 ² ou au premier ou second anniversaire de son dépôt

1 96 623 300

Ajouter ou déduire les modifications au rôle prenant effet le 1er janvier 2001

Augmentation

Diminution

Modifications apportées avant le 1er janvier 2001

2 464 000 3 312 300

Variation nette

4 151 700

Modifications rétroactives au 1er janvier 2001 ou à une date antérieure à celle-ci apportées avant la date du rapport du vérificateur

5 1 779 200 6 365 500

Variation nette

7 1 413 700

Évaluation des immeubles imposables au 1er janvier 2001

8 98 188 700

CALCUL DU TAUX GLOBAL

Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation inscrit à la page 43

9 1 306 898

Évaluation des immeubles imposables au 1er janvier 2001

10 98 188 700

Taux global de taxation de 2001

(ligne 9 ÷ ligne 10 x 100 \$)

Taux arrondi à la 4e décimale près

11

		1
--	--	---

 ,

3	3	1	0
---	---	---	---

 / 100 \$

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 LFM.

**FONDS DE ROULEMENT
ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

RÉSOLUTION		OBJET DE L'ENGAGEMENT	MONTANT INITIAL	SOLDE ENGAGÉ AU 31 DÉCEMBRE	
NO	DATE			2001	2000
			TOTAL	1	2

**VARIATION DU CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

	RÈGLEMENT No	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1er JANVIER		3
Augmentation à même le surplus accumulé		4
par l'imposition d'une taxe spéciale		5
		6
Diminution		7
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE		8

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR
AU 31 DÉCEMBRE 2001**

		Taxes à recevoir		Provision pour créances douteuses		Taxes à recevoir nettes
Exercice 2001	1	79 994	2		3	79 994
Exercice 2000	4	26 166	5		6	26 166
Exercice 1999	7	9 628	8		9	9 628
Exercices antérieurs	10		11		12	
Total	13	115 788	14		15	115 788

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

		Remboursement dette à long terme		Intérêts et autres		Total
Service de la dette						
à la charge de :						
l'organisme	16	64 544	17	48 761	18	113 305
autres organismes municipaux	19		20		21	
gouvernements du Québec et						
du Canada	22		23		24	
autres tiers	25		26		27	
autres frais de financement			28	1 524	29	1 524
	30	64 544	31	50 285	32	114 829

ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

	Projet no
	<u>1</u>
FINANCEMENT PERMANENT	
Financement au 1er janvier	
Redressement exercices antérieurs	
<i>Ajouter:</i>	
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE	
Transfert de l'état des activités financières	
Taxes générales spéciales	
immobilisations et autres investissements	
Taxes de secteur	
immobilisations et autres investissements	
Contributions des promoteurs	
Transferts conditionnels	
Autres	303 156
Autres sources	
Surplus accumulé non affecté	
Surplus accumulé affecté	
Fonds réservés	
Emprunts à long terme émis	
Total	<u>303 156</u>
Financement au 31 décembre (A)	<u>303 156</u>
DÉPENSES	
Dépenses au 1er janvier	
Redressement - exercices antérieurs	
<i>Ajouter: Dépenses de l'exercice</i>	303 156
Dépenses au 31 décembre (B)	<u>303 156</u>
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES	
(A - B)	
Déduire: Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice	
Règlements d'emprunt	
Autres	
FINANCEMENT PROJETS EN COURS	
Financement non utilisé	
Dépenses à financer	
DÉPENSES AUTORISÉES	
SUBVENTIONS RELATIVES AUX	
DÉPENSES À FINANCER	
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé	<u>F</u>

ANALYSE DES PROJETS EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001 (suite)

	<u>Total</u>	<u>Projets fermés</u>	<u>Projet en cours</u>
FINANCEMENT PERMANENT			
Financement au 1er janvier			
Redressement exercices antérieurs			
<i>Ajouter:</i>			
FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE			
Transfert de l'état des activités financières			
Taxes générales spéciales			
immobilisations et autres investissements			
Taxes de secteur			
immobilisations et autres investissements			
Contributions des promoteurs			
Transferts conditionnels			
Autres	303 156	303 156	
Autres sources			
Surplus accumulé non affecté			
Surplus accumulé affecté			
Fonds réservés			
Emprunts à long terme émis			
Total	303 156	303 156	
Financement au 31 décembre (A)	303 156	303 156	
DÉPENSES			
Dépenses au 1er janvier			
Redressement - exercices antérieurs			
Ajouter: Dépenses de l'exercice	303 156	303 156	
Dépenses au 31 décembre (B)	303 156	303 156	
ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)			
Déduire: Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice			
Règlements d'emprunts			
Autres			
FINANCEMENT PROJETS EN COURS			
Financement non utilisé			
Dépenses à financer			
DÉPENSES AUTORISÉES			
SUBVENTIONS RELATIVES AUX			
DÉPENSES À FINANCER			

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

	<u>Règlement No</u> 92-148	<u>Règlement No</u> 93-166	<u>Règlement No</u> 00-252	<u>Total</u>
SOLDES DISPONIBLES AU 1er JANVIER	395	2 197	3 913	6 505
Redressement - exercices antérieurs				
<i>Ajouter:</i>				
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à :				
des dépenses d'investissement				
d'autres fins				
Total partiel	<u>395</u>	<u>2 197</u>	<u>3 913</u>	<u>6 505</u>
Déduire:				
Affectations de l'exercice				
Frais de financement				
intérêts et autres frais sur la dette à long terme				
autres frais de financement				
Remboursement de la dette à long terme				
Réduction de l'emprunt				
Autres fins spécifiées dans un règlement				
dépenses d'investissement				
autres				
Virement au surplus (déficit) accumulé				
Total des affectations				
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE	<u>395</u>	<u>2 197</u>	<u>3 913</u>	<u>6 505</u>
Montant réservé pour le service de la dette				
Montant non réservé	<u>395</u>	<u>2 197</u>	<u>3 913</u>	<u>6 505</u>
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE	<u>395</u>	<u>2 197</u>	<u>3 913</u>	<u>6 505</u>

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dette à long terme		Subvention				Montant à recevoir au 31 décembre
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actualisation	Versement annuel	
a) Annuité (capital et intérêts)							
Total							1
b) Autre mode (capital seulement)							
Total							2
							3

**REVENUS REPORTÉS - IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX
AU 31 DÉCEMBRE 2001**

A) ENGAGEMENTS NON ÉCHUS AU 31 DÉCEMBRE 2001

Capital	1	.....
Intérêts	2	.....
Total	(A) 3	.....

B) REVENUS DISPONIBLES POUR LE PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON ÉCHUS

Revenus reportés au 1 ^{er} janvier 2001, provenant de cessions d'immeubles industriels municipaux	4	.....
Ajouter:		
Cessions en 2001		
Ventes au comptant	5	.....
Versements échus sur ventes à crédit	6	.....
Intérêts sur ventes à crédit	7	.....
Total partiel	8	.....
Déduire:		
Revenus affectés au paiement des engagements échus en 2001 tels qu'établis à la ligne 17 ci-dessous	9	.....
REVENUS DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2001	(B) 10	.....

C) REVENUS REPORTÉS ET DISPONIBLES
AU 31 DÉCEMBRE 2001

Le moindre de A ou B	(C) 11
----------------------	--------	--------------

**Calcul des revenus affectés au paiement
des engagements échus en 2001**

Services de la dette relatif aux immeubles industriels municipaux pour 2001	12	.....
Moins:		
Taxe spéciale prélevée en 2001	13	.....
Revenus de location d'immeubles industriels municipaux en 2001, déduction faite des coûts d'administration et d'entretien	14	.....
Ligne 13 + ligne 14	15	.....
TOTAL DES ENGAGEMENTS ÉCHUS ET NON AUTREMENT COMPENSÉS EN 2001	16	.....
INSCRIRE LE MOINDRE DES MONTANTS AUX LIGNES 16 ET 8, ET LE REPORTER À LA LIGNE 9	17	.....

**EMPRUNTS À LONG TERME APPROUVÉS ET NON CONTRACTÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

Emprunt à long terme				Subvention ou contribution applicable à la partie d'emprunt non contractée	
Règlement N°	Année d'appro- bation	Emprunt total approuvé	Partie non contractée au 31 décembre 2001	Provenance	Valeur au 31 décembre 2001
TOTAL	1	2			3

QUESTIONNAIRE

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001**

1. À quelle date a été déposé au conseil le rapport financier, dressé sur le formulaire fourni par le ministre des Affaires municipales et de la Métropole, conformément aux articles 105 et 105.1 LCV ou aux articles 176 et 176.1 CMQ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001 ?

1	2002	03	05
	an	mois	jour

2. Les états financiers ont-ils été préparés par le personnel de la municipalité ?

OUI	NON
2 <input type="checkbox"/>	3 <input checked="" type="checkbox"/>

3. Les dépenses en immobilisations autorisées par règlement d'emprunt et engagées au cours de l'exercice comprennent-elles des montants recouverts ou recouvrables par les activités financières ?

4 <input type="checkbox"/>	5 <input checked="" type="checkbox"/>
----------------------------	---------------------------------------

Si oui, indiquer le total des dépenses ainsi recouvrées ou recouvrables par les activités financières.

6 _____ \$

4. La municipalité a-t-elle versé au cours de l'exercice des subventions en vertu de l'article 542.1 de la Loi sur les cités et villes ou de l'article 1008 du Code municipal du Québec, d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de la disposition transitoire et finale prévue à l'article 82 du projet de la loi 83 de 1996 (1996, c.77) ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (LRQ, c.S-8) ?

7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
----------------------------	---------------------------------------

Si oui, indiquer les montants suivants :

- a) le montant total versé en 2001

9 _____ \$

- b) le solde estimatif au 31 décembre 2001 des engagements en vertu du règlement concerné

10 _____ \$

QUESTIONNAIRE (suite)

	OUI	NON	S.O.
5. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Dégrèvement en vertu de l'article 244.15 LFM	101 <input type="checkbox"/>	102 <input checked="" type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>
b) Réduction du taux de la taxe sur les immeubles non résidentiels en vertu de l'article 244.27 LFM	104 <input type="checkbox"/>	105 <input checked="" type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	107 <input type="checkbox"/>	108 <input checked="" type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>
- Pour le rôle de valeur locative	110 <input type="checkbox"/>	111 <input checked="" type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	113 <input type="checkbox"/>	114 <input checked="" type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	116 <input type="checkbox"/>	117 <input checked="" type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>
f) Subvention en vertu de l'article 244.20 LFM	119 <input type="checkbox"/>	120 <input checked="" type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>
6. La municipalité a-t-elle appliqué, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	122 <input type="checkbox"/>	123 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, pour chacune des taxes visées, annexer au formulaire les informations requises décrites au Guide du rapport financier 2001 .			
7. Au cours de l'exercice, les échéances relatives au remboursement des prêts du fonds de roulement ont-elles été respectées ?	124 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	126 <input checked="" type="checkbox"/>
8. La municipalité utilise-t-elle une application informatique pour remplir le formulaire du rapport financier ? Si oui, indiquer laquelle	127 <input checked="" type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	
SÉSAMM - Système de transmission électronique du MAMM	129 <input checked="" type="checkbox"/>		
Autre application informatique	130 <input type="checkbox"/>		
9. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	131 <input checked="" type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements	133 <u> 3 </u>		

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2001

MUNICIPALITÉ

Adresse 230 rue du Collège
(no) (rue)
Lambton
(Municipalité)

Téléphone (418) 486-7438
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

TRÉSORIER

Nom Jocelyne Lapierre

Téléphone (418) 486-7438
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Jacques Poulin Ruest Plante

Titre Comptables Agréés

Adresse 11400, 1ère avenue, bureau 111
(no) (rue)
Saint-Georges
(Municipalité)

Téléphone (418) 228-6676
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 228-9518
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

Nom du responsable du dossier M.Gilbert Plante c.a.